

**TIMEX**

**IRONMAN**

## Classic 50 Move+

Quick Start Guide

Guía rápida

Guide de démarrage rapide

Guia Rápido

Guida di avviamento rapido

Kurzanleitung

Snelstartgids

WW W300 049-095000



English	1
Français	17
Español	35
Português	53
Italiano	71
Deutsch	91
Nederlands	109

## Table of Contents

---

Welcome .....	2
TIMEX® Connected Mobile App .....	2
TIMEX® IRONMAN® Classic 50 Move+.....	3
Get to Know Your Classic 50 Move+ .....	4
Get Started .....	5
Setting the Time/Date .....	6
Quick View of All-Day Activity Data .....	7
Training With Your Classic 50 Move+.....	7
FCC Notice.....	9
Warranty .....	11
Declaration of Conformity.....	14

## WELCOME

Congratulations on the purchase of your TIMEX® IRONMAN® Classic 50 Move+! In this Quick Start Guide we will introduce you to your new device and walk you through the first steps in starting to use your Classic 50 Move+. We designed the TIMEX® IRONMAN® Classic 50 Move+ so that it can be used by itself, but you'll get even more out of it when you use it with the free TIMEX Connected mobile app (available on iTunes and Google Play).

## TIMEX® CONNECTED MOBILE APP

- View your Chrono Workouts, Interval Workouts & All-Day Activity data in one convenient location
- Load appointment reminders to your Classic 50 Move+
- Set three independent goals (steps, distance and calorie burn) and track your progress against those goals

- Access and adjust watch settings
- Upload workout data to your favorite training sites



Download the full Owner's Manual and the latest version of this Quick Start Guide at:  
[www.timex.com/classic50move](http://www.timex.com/classic50move)

## TIMEX® IRONMAN® CLASSIC 50 MOVE+

With an integrated 3D accelerometer, the Classic 50 Move+ not only provides the classic TIMEX timing functions you have grown to love (Indiglo® night-light, stopwatch/chrono, intervals, multiple alarms and hourly chimes), but your Classic

50 Move+ will also provide you with all-day activity tracking (steps, distance moved and calories burned).

You can also easily access the sync function in the Classic 50 Move+ to quickly transfer your data to the free companion app.

### **GET TO KNOW YOUR CLASSIC 50 MOVE+**

Browse through the menu options by pushing the Mode button. If additional pages are available, flags will illuminate next to the appropriate buttons. Push the Mode button to exit out of settings or back out of menus to the Time of Day screen.



### **GET STARTED**

Your Classic 50 Move+ was designed to be used with the free TIMEX Connected app; for easy watch setup please install the TIMEX Connected mobile app on a compatible device and connect your new Classic 50 Move+. If you are in a hurry for your first activity with your Classic 50 Move+, let's walk through a quick setup to get you going:

## NOTES:

- Setting the Time/Date manually on the watch will automatically turn on the all-day activity tracking function.
- When on Time of Day screen, press and hold the Start/Split button to peek at the second time zone.

## SETTING THE TIME/DATE

1. From the Time of Day screen, press and hold the Set/Recall button.
2. Push the Start/Split button to select first or second time zone.
3. Push the Mode button, use the Start/Split and/or Stop/Reset buttons to adjust the hours digits (pay attention to the AM/PM designation).
4. Repeat Step 3 to adjust the minutes, seconds, month, day, year, 12 or 24 hour and date formats.

5. Push the Set/Recall button when done to confirm and exit or push the Start/Split button to change to Time 2 settings.

## QUICK VIEW OF ALL-DAY ACTIVITY DATA

Your all-day activity data is always easily accessible from the Time of Day screen. Simply tap the Stop/Reset button to scroll through the available data.  
Steps>Distance>Calories Burned>Date

## TRAINING WITH YOUR CLASSIC 50 MOVE+

While using the Chrono and/or Interval Workout functions, your Classic 50 Move+ uses the built-in 3D accelerometer to provide steps, distance and calorie expenditure information.

1. From the Time of Day screen, push the Mode button until you see CHRONO.

2. Push the Start/Split button to start the workout.
3. To take a split, push the Start/Split button. Lap and split times will be displayed with the lap number.
4. Repeatedly pushing the Set/Recall button during the workout will display the following data (lap timer, steps, distance and calorie expenditure) on the top banner.
5. To stop or to pause the workout, push the Stop/Reset button.
6. To resume the workout, push the Start/Split button.
7. After completing the workout, push the Stop/Reset button to stop the workout.
8. Push and hold the Set/Recall button to save the workout or push and hold the Stop/Reset button to discard the workout.

### **FCC Notice (U.S.) / IC Notice (Canada)**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## **INTERNATIONAL WARRANTY**

(U.S. - LIMITED WARRANTY) Your Timex® device is warranted against manufacturing defects by Timex Group USA, Inc. for a period of ONE YEAR from the original purchase date. Timex and its worldwide affiliates will honor this International Warranty.

Please note that Timex may, at its option, repair your device by installing new or thoroughly reconditioned and inspected components or replace it with an identical or similar model. **IMPORTANT — PLEASE NOTE THAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER DEFECTS OR DAMAGES TO YOUR WATCH:**

- 1) after the warranty period expires;
- 2) if the device was not originally purchased from an authorized Timex retailer;
- 3) from repair services not performed by Timex;
- 4) from accidents, tampering or abuse; and

- 5) lens or crystal, strap or band, watch case, attachments or battery. Timex may charge you for replacing any of these parts.

THIS WARRANTY AND THE REMEDIES CONTAINED HEREIN ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE. TIMEX IS NOT LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some countries and states do not allow limitations on implied warranties and do not allow exclusions or limitations on damages, so these limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from country to country and state to state.

To obtain warranty service, please return your device to Timex, one of its affiliates or the Timex retailer where the device was purchased, together with a completed original Watch Repair Coupon or, in the U.S. and Canada only, the completed original Watch Repair Coupon or a written statement identifying your name, address, telephone

number and date and place of purchase. Please include the following with your device to cover postage and handling (this is not a repair charge): a US\$ 8.00 check or money order in the U.S.; a CAN\$12.00 cheque or money order in Canada; and a UK£3.50 cheque or money order in the U.K. In other countries, Timex will charge you for postage and handling. NEVER INCLUDE A SPECIAL WATCHBAND OR ANY OTHER ARTICLE OF PERSONAL VALUE IN YOUR SHIPMENT.

For the U.S., please call 1-800-328-2677 for additional warranty information. For Canada, call 1-800-263-0981. For Brazil, call +11 2664 1001. For Mexico, call 01-800-01-060-00. For Central America, the Caribbean, Bermuda and the Bahamas, call (501) 370-5775 (U.S.). For Asia, call 852-2815-0091. For the U.K., call 44 020 8687 9620. For France, call 33 3 81 63 42 51. For Germany/Austria: call +43 662 889 2130. For other areas, please contact your local Timex retailer or Timex distributor for warranty information.

©2015 Timex Group USA, Inc. TIMEX and INDIGLO are registered trademarks of Timex Group B.V. and



its subsidiaries. IRONMAN® and MDOT are registered trademarks of World Triathlon Corporation. Used here by permission.

### Declaration of Conformity

**Manufacturers Name:** Timex Group USA, Inc.  
**Manufacturers Address:** 555 Christian Road  
Middlebury, CT 06762  
United States of America

declares that the product:

**Product Name:** Timex® Ironman®  
Classic 50 Move+

**Model Numbers:** M049 & M053

conforms to the following specifications:

**RED: 2014/53/EU**

Standards:

ETSI EN 301 489-1

ETSI EN 301 489-3 and -17 (EMC)  
ETSI EN 300 440-2 (Bluetooth)

**LVD: 2006/95/EC**

Standards:

IEC 60950-1

**Digital Device Emissions**

Standards:

FCC 47CFR 15C (Bluetooth and NFC)  
FCC 47CFR 15B Unintentional Radiators  
IC RSS 210  
IC RSS-GEN

Agent: *Sam Everett*

Sam Everett

Quality Regulatory Engineer

Date: 20 January, 2015, Middlebury, Connecticut, U.S.A.

## Sommaire

---

Bienvenue .....	18
Application mobile TIMEX® Connected.....	18
TIMEX® IRONMAN® Classic 50 Move+.....	20
Se familiariser avec votre Classic 50 Move+ .....	21
Pour commencer.....	22
Réglage de l'heure/la date.....	23
Aperçu rapide des données d'activités de toute la journée.....	24
Entraînement avec votre Classic 50 Move+ .....	24
Avis FCC.....	26
Garantie.....	28
Déclaration de conformité .....	32

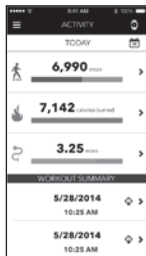
## BIENVENUE

Félicitations pour l'achat de votre TIMEX® IRONMAN® Classic 50 Move+ ! Dans ce Guide de démarrage rapide, nous vous présentons votre nouvel appareil et vous expliquons les premières étapes pour utiliser votre Classic 50 Move+. Nous avons conçu la TIMEX® IRONMAN® Classic 50 Move+ de sorte à pouvoir l'utiliser seule, mais vous en profiterez encore plus avec l'application mobile gratuite TIMEX Connected (disponible sur iTunes et Google Play).

## APPLICATION MOBILE TIMEX® CONNECTED

- Affichez vos séances d'exercices chronométrées, séances d'exercices par intervalles et données d'activités de toute la journée dans un endroit pratique
- Chargez les rappels de rendez-vous sur votre Classic 50 Move+

- Établissez trois objectifs indépendants (pas, distance et calories brûlées) et suivez vos progrès par rapport à ces objectifs



- Accédez aux réglages de montre et ajustez-les
- Téléchargez les données de séances d'exercice sur vos sites d'entraînement préférés

Téléchargez le Manuel d'utilisation complet et la dernière version de ce Guide de démarrage rapide à : [www.timex.com/classic50move](http://www.timex.com/classic50move)

## TIMEX® IRONMAN® CLASSIC 50 MOVE+

Avec un accéléromètre 3D intégré, la Classic 50 Move+ non seulement fournit les fonctions horaires classiques TIMEX que vous adorez (Indiglo® veilleuse, minuterie/chrono, intervalles, alarmes multiples et carillons horaires), mais votre Classic 50 Move+ vous offrira également un suivi des activités de toute la journée (pas, distance parcourue et calories brûlées).

Vous pouvez également facilement accéder à la fonction de synchronisation dans la Classic 50 Move+ pour rapidement transférer vos données sur l'application gratuite.

## SE FAMILIARISER AVEC VOTRE CLASSIC 50 MOVE+

Parcourez dans les options de menu en appuyant sur le bouton Mode. Si des pages additionnelles sont disponibles, des témoins s'allumeront à côté des boutons appropriés. Appuyez sur le bouton Mode pour quitter les paramètres ou les menus sur l'écran Heure du jour.



## POUR COMMENCER

Votre Classic 50 Move+ a été conçue pour être utilisée avec l'application gratuite TIMEX Connected ; pour facilement régler la montre, installez l'application mobile TIMEX Connected sur un périphérique compatible et connectez votre nouvelle Classic 50 Move+. Si vous êtes pressé d'effectuer votre première activité avec votre Classic 50 Move+, une configuration de démarrage rapide est disponible :

## REMARQUES :

- Régler l'heure/la date manuellement sur la montre activera automatiquement la fonction de suivi des activités de toute la journée.
- Sur l'écran Heure du jour, appuyez sur le bouton Start/Split et maintenez-le enfoncé au deuxième fuseau horaire.

## RÉGLAGE DE L'HEURE/LA DATE

1. À partir de l'écran Heure du jour, appuyez sur le bouton Set/Recall et maintenez-le enfoncé.
2. Appuyez sur le bouton Start/Split pour sélectionner le premier ou le deuxième fuseau horaire.
3. Appuyez sur le bouton Mode, utilisez les boutons Start/Split et/ou Stop/Reset pour ajuster les chiffres des heures (faites attention à la désignation AM/PM).
4. Répétez l'étape 3 pour régler les minutes, secondes, mois, jour, année, formats de 12 ou 24 heures et de dates.
5. Appuyez sur le bouton Set/Recall une fois terminé pour confirmer et quitter ou appuyez sur le bouton Start/Split pour modifier les réglages Heure 2 [Time 2].

## **APERÇU RAPIDE DES DONNÉES D'ACTIVITÉS DE TOUTE LA JOURNÉE**

Vos données d'activités de toute la journée sont toujours facilement accessibles à partir de l'écran Heure du jour. Il suffit de taper sur le bouton Stop/Reset pour faire défiler les données disponibles. Pas>Distance>Calories brûlées>Date

## **ENTRAÎNEMENT AVEC VOTRE CLASSIC 50 MOVE+**

Lors de l'utilisation des fonctions Chrono et/ou de séances d'exercices par intervalles, votre Classic 50 Move+ utilise l'accéléromètre 3D intégré pour fournir des informations sur les pas, la distance et les calories dépensées.

1. À partir de l'écran Heure du jour, enfoncez le bouton jusqu'à affichage de CHRONO.

2. Appuyez sur le bouton Start/Split pour commencer la séance d'exercices.
3. Pour marquer un temps intermédiaire, appuyez sur le bouton Start/Split. Les temps au tour/intermédiaires s'affichent avec le numéro du tour.
4. Appuyer à plusieurs reprises sur le bouton Set/Recall pendant la séance d'exercices affichera les données suivantes (minuterie de tour, pas, distance et calories dépensées) sur la bannière supérieure.
5. Pour arrêter ou pauser la séance d'exercices, appuyez sur la bouton Stop/Reset.
6. Pour reprendre la séance d'exercices, appuyez sur le bouton Start/Split.
7. En fin de séance d'exercices, appuyez sur le bouton Stop/Reset pour arrêter la séance d'exercices.
8. Appuyez sur le bouton Set/Recall et maintenez-le enfoncé pour enregistrer la séance d'exercices ou appuyez sur le bouton Stop/Reset et maintenez-le enfoncé pour supprimer la séance.

### **Avis FCC (États-Unis) / Avis IC (Canada)**

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règles de la FCC. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) ce appareil ne doit pas causer de brouillage nuisible et (2) ce appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris tout brouillage susceptible de causer un fonctionnement indésirable.

Cet appareil est conforme à la (aux) norme(s) RSS exempte(s) de licence du Canada. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer de brouillage et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage, y compris tout brouillage susceptible de causer un fonctionnement indésirable.

Remarque : Cet équipement a été vérifié et déclaré conforme aux limites fixées pour un appareil numérique de classe B, en vertu de la Partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites servent à assurer une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut rayonner de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est

pas utilisé conformément aux instructions, peut causer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'est toutefois pas garanti qu'aucun brouillage ne se produira pour une installation particulière. Si cet équipement cause un brouillage préjudiciable à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en éteignant l'équipement et en le rallumant, l'utilisateur est invité à tenter d'éliminer le brouillage par l'une ou plusieurs des méthodes suivantes :

1. Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
2. Augmenter la distance séparant l'équipement et le récepteur.
3. Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
4. Consulter le revendeur ou un réparateur de radio et télévision expérimenté.

## **GARANTIE INTERNATIONALE**

(USA - GARANTIE LIMITÉE) Votre appareil TIMEX® est garanti contre les défauts de fabrication par Timex Group USA, Inc. pour une période d'UN AN, à compter de la date d'achat. Timex ainsi que ses filiales du monde entier honoreront cette Garantie Internationale.

Timex se réserve le droit de réparer votre appareil en y installant des composants neufs ou révisés, ou bien de le remplacer par un modèle identique ou similaire.

**IMPORTANT — VEUILLEZ NOTER QUE CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES DÉFAUTS OU DOMMAGES DE VOTRE MONTRE :**

- 1) après l'expiration de la période de garantie ;
- 2) si l'appareil n'a pas été acheté initialement chez un revendeur Timex agréé ;
- 3) si la réparation n'a pas été effectuée par Timex ;
- 4) suite à un accident, une falsification ou un emploi abusif ; et
- 5) s'il s'agit du verre ou cristal, du bracelet ou

brassard, du boîtier, des accessoires ou de la pile. Le remplacement de ces pièces peut vous être facturé par Timex.

CETTE GARANTIE ET LES RECOURS AUX PRÉSENTES SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. TIMEX N'EST RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE PARTICULIER, ACCESSOIRE OU INDIRECT. Certains pays ou états n'autorisent pas les limitations de garanties implicites et n'autorisent pas les exclusions ou limitations pour des dommages, auquel cas lesdites limitations pourraient ne pas vous concerner. Cette garantie vous confère des droits légaux précis. Il se peut que vous bénéficiiez d'autres droits, lesquels varient d'un pays à un autre ou d'un état à un autre.

Pour obtenir le service de garantie, veuillez retourner votre appareil à Timex, à une de ses filiales ou au détaillant Timex où l'appareil a été acheté. Incluez un coupon de réparation original dûment rempli ou, aux



É-U. et au Canada seulement, le coupon original dûment complété ou une déclaration écrite comprenant votre nom, adresse, numéro de téléphone ainsi que la date et le lieu d'achat. Veuillez inclure la somme suivante avec votre appareil pour couvrir les frais de port et de manutention (ce ne sont pas des frais de réparation) : un chèque ou mandat de 8,00 \$ US aux États-Unis, de 12,00 \$ CAN au Canada et de 3,50 £ au Royaume-Uni. Dans les autres pays, Timex vous facturera les frais d'envoi et de manutention. N'INCLUEZ JAMAIS DANS VOTRE ENVOI UN BRACELET SPÉCIAL OU TOUT AUTRE ARTICLE AYANT UNE VALEUR PERSONNELLE.

Aux États-Unis, veuillez composer le 1-800-328-2677 pour plus de renseignements sur la garantie. Au Canada, composez le 1-800-263-0981. Au Brésil, composez le +11 2664 1001. Au Mexique, composez le 01-800-01-060-00. Pour l'Amérique centrale, les Caraïbes, les Bermudes et les Bahamas, composez le (501) 370-5775 (É.-U.). En Asie, composez le 852-2815-0091. Au Royaume-Uni, composez le 44 020 8687 9620. En France, composez le 33 3 81 63 42 51. En Allemagne/Autriche, composez

le +43 662 889 2130. Dans les autres régions, veuillez contacter votre détaillant ou distributeur Timex local pour des renseignements sur la garantie.

©2015 Timex Group USA, Inc., TIMEX et INDIGLO sont des marques déposées de Timex Group B.V. et de ses filiales. IRONMAN® et MDOT sont des marques déposées de World Triathlon Corporation. Utilisées avec une permission.

## Déclaration de conformité

**Nom du fabricant :** Timex Group USA, Inc.  
**Adresse du fabricant :** 555 Christian Road  
Middlebury, CT 06762  
États-Unis d'Amérique

déclare que le produit suivant :

**Nom du produit :** Timex® Ironman®  
Classic 50 Move+

**Numéros de modèle :** M049 et M053

est conforme aux spécifications suivantes :

Normes :  
**RED: 2014/53/EU**

ETSI EN 301 489-1  
ETSI EN 301 489-3 et -17 (EMC)  
ETSI EN 300 440-2 (Bluetooth)

Normes :  
**LVD : 2006/95/EC**

IEC 60950-1

## Normes d'émissions d'appareils numériques :

FCC 47CFR 15C (Bluetooth et NFC)  
FCC 47CFR 15B Source de  
rayonnement involontaire  
IC RSS 210  
IC RSS-GEN

Agent : 

Sam Everett

Ingénieur Qualité Réglementaire

Date : 20 janvier 2015, Middlebury, Connecticut,  
États-Unis d'Amérique

## Índice de contenidos

---

Bienvenido .....	36
TIMEX® Connected Mobile App.....	36
TIMEX® IRONMAN® Classic 50 Move+ .....	38
Conozca su Classic 50 Move+ .....	39
Para comenzar .....	40
Para programar hora y fecha .....	41
Revisión rápida de toda la actividad diaria .....	42
Entrenamiento con el Classic 50 Move+ .....	42
Aviso de FCC .....	44
Garantía .....	46
Declaración de cumplimiento .....	50

## BIENVENIDO

¡Felicitaciones por la compra de su TIMEX® IRONMAN® Classic 50 Move+! En esta Guía rápida le presentaremos su nuevo dispositivo y le mostraremos los pasos iniciales para empezar a usar su Classic 50 Move+. Hemos diseñado el TIMEX® IRONMAN® Classic 50 Move+ para que se pueda usar solo, pero se podrá obtener aún más cuando se lo usa con la aplicación gratis TIMEX Connected mobile (disponible en iTunes y Google Play).

## TIMEX® CONNECTED MOBILE APP

- Vea sus ejercicios cronometrados, ejercicios interválicos y toda la información de actividades diarias en un solo sitio muy práctico.
- Suba los recordatorios de compromisos al Classic 50 Move+

- Establezca tres metas independientes (pasos, distancia y calorías quemadas) y monitoree su avance en cuanto a esas metas.



- Acceda y ajuste las configuraciones del reloj
- Suba los datos del ejercicio a sus sitios de entrenamiento favoritos

Descargue el Manual completo del propietario y la última versión de esta Guía rápida en: [www.timex.com/classic50move](http://www.timex.com/classic50move)

## TIMEX® IRONMAN® CLASSIC 50 MOVE+

Con un acelerómetro 3D integrado, el Classic 50 Move+ no solo proporciona las funciones clásicas de reloj TIMEX que usted ha acostumbrado disfrutar (como Indiglo® luz nocturna, cronógrafo/cronómetro, intervalos, varias alarmas y timbre horario), sino que también el Classic 50 Move+ le proporcionará monitoreo de la actividad de todos los días (pasos, distancia recorrida y calorías consumidas).

También podrá acceder fácilmente a la función de sincronización en el Classic 50 Move+ para transferir rápidamente la información a la app gratis que acompaña.

## CONOZCA SU CLASSIC 50 MOVE+

Explore las opciones del menú oprimiendo el botón Mode. Si hay páginas adicionales, las banderas se iluminarán cerca de los botones apropiados. Pulse el botón Mode para salir de configuraciones o del menú y volver a la pantalla horaria.



## PARA COMENZAR

El Classic 50 Move+ fue diseñado para utilizarse con la aplicación gratuita TIMEX Connected; para una programación fácil del reloj por favor instale la aplicación móvil TIMEX Connected en un dispositivo compatible y conecte su nuevo Classic 50 Move+. Si está de prisa para su primera actividad con el Classic 50 Move+, sigamos unos ajustes rápidos para dejarlo listo:

### NOTAS:

- El ajuste manual de hora y fecha en el reloj encenderá automáticamente la función de monitoreo de toda la actividad diaria.
- Cuando esté en la pantalla de hora, pulse y sostenga el botón Start/Split para revisar la segunda zona horaria.

## PARA PROGRAMAR HORA Y FECHA

1. Desde la pantalla horaria, pulse y sostenga el botón Set/Recall.
2. Pulse el botón Start/Split para seleccionar la primera o segunda zona horaria.
3. Pulse el botón Mode, use los botones Start/Split y/o Stop/Reset para ajustar los dígitos de la hora (fíjese en la designación AM/PM).
4. Repita el paso 3 para ajustar los minutos, segundos, mes, día, año, formatos de fecha y 12 o 24 horas.
5. Pulse el botón Set/Recall cuando acabe para confirmar y salir o pulse el botón Start/Split para cambiar a las configuraciones de hora 2.

## REVISIÓN RÁPIDA DE TODA LA ACTIVIDAD DIARIA

Los datos de toda la actividad diaria están siempre accesibles con facilidad desde la pantalla horaria.

Solo toque el botón Stop/Reset para pasar por todos los datos disponibles.

Pasos>Distancia>Calorías quemadas>Fecha

## ENTRENAMIENTO CON EL CLASSIC 50 MOVE+

Mientras usa las funciones de cronógrafo y/o de ejercicio interválico, el Classic 50 Move+ utiliza el acelerómetro 3D incorporado para proveer información de pasos, distancia y gasto de calorías.

1. Desde la pantalla horaria, pulse el botón Mode hasta que vea CHRONO.

2. Pulse el botón Start/Split para comenzar el ejercicio.
3. Para tomar una fracción, pulse el botón Start/Split. Los tiempos de vuelta y acumulativos serán mostrados con el número de vuelta.
4. Pulsando el botón Set/Recall varias veces durante el ejercicio mostrará los siguientes datos (contador de vuelta, pasos, distancia y gasto de calorías) en la franja superior.
5. Para detener o pausar el ejercicio, pulse el botón Stop/Reset.
6. Para reanudar el ejercicio, pulse el botón Start/Split.
7. Después de completar el ejercicio, pulse el botón Stop/Reset para detener el ejercicio.
8. Pulse y sostenga el botón Set/Recall para guardar el ejercicio o pulse y sostenga el botón Stop/Reset para desechar el ejercicio.

### **Aviso de FCC (EUA) / Aviso de IC (Canadá)**

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las Reglas de FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no provocara interferencias nocivas y (2) aceptará todas las interferencias que reciba, incluso interferencias que podrían provocar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo cumple con la(s) norma(s) de exención de licencia RSS de la industria de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no provocara interferencias nocivas y (2) aceptará todas las interferencias que reciba, incluso interferencias que podrían provocar un funcionamiento no deseado.

Nota: Luego de probar este equipo se ha determinado que cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales Clase B, de acuerdo con la Sección 15 del reglamento de FCC. Estos límites se han fijado para proporcionar un grado de protección razonable contra interferencias nocivas en áreas

residenciales. Este equipo genera, usa y emite energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa según lo indicado en las instrucciones, podrá causar interferencias en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no aparecerán interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión, lo que se determina encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o varias de las siguientes medidas:

1. Reoriente o reubique la antena receptora.
2. Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
3. Conecte el equipo a un enchufe que esté en un circuito diferente de donde está conectado el receptor.
4. Consulte al vendedor o a un técnico experimentado en radio y TV.



## **GARANTÍA INTERNACIONAL**

(GARANTIA LIMITADA - U.S.A.) Timex Group USA, Inc garantiza su dispositivo TIMEX® contra defectos de fabricación durante un periodo de UN AÑO a partir de la fecha de compra original. Timex y sus sucursales en todo el mundo respaldarán esta garantía internacional.

Cabe aclarar que Timex puede, a su elección, reparar su dispositivo con componentes nuevos o reacondicionados e inspeccionados cuidadosamente o reemplazarlo por un modelo idéntico o similar. **IMPORTANTE: POR FAVOR ADVIERTA QUE ESTA GARANTÍA NO CUBRE DEFECTOS O DAÑOS A SU RELOJ:**

- 1) después de vencido el plazo de la garantía;
- 2) si el dispositivo no se compró inicialmente a un minorista de Timex autorizado;
- 3) si las reparaciones efectuadas no las hizo Timex;
- 4) si son consecuencia de accidentes, manipulación no autorizada o abuso, y

- 5) si son en el cristal o lente, la correa o pulsera, la caja, los accesorios o la pila. Timex podrá cobrarle por el reemplazo de cualquiera de estas piezas.

ESTA GARANTÍA Y LAS COBERTURAS QUE CONTIENE SON EXCLUSIVAS Y SUSTITUYEN A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUSO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN PARA UN FIN PARTICULAR. TIMEX NO SE HARÁ RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, SECUNDARIO O A CONSECUENCIA. En ciertos países y estados no se permiten limitaciones de las garantías implícitas ni exclusiones o limitaciones de daños, por lo cual puede que estas limitaciones no sean de aplicación en su caso particular. Esta garantía le concede derechos legales específicos; usted también podría estar amparado por otros derechos, que varían según el país y el estado donde viva.

Para solicitar los servicios incluidos en la garantía, devolver el dispositivo a Timex, a una de sus sucursales o al comercio minorista adonde se compró el reloj, adjuntando el cupón de reparación que originalmente viene con éste. En EE. UU. y Canadá se puede adjuntar el original del cupón de reparación del reloj o una nota en la que figure su nombre, domicilio, número de teléfono, fecha y lugar de compra. Para cubrir gastos de manejo y envío (éste no es el costo de la reparación), por favor incluya junto con su dispositivo lo siguiente: En EE. UU., un cheque o giro por valor de US \$ 8.00 (dólares estadounidenses); en Canadá, un cheque o giro por valor de CAN \$12.00 (dólares canadienses); y en el Reino Unido, un cheque o giro por valor de UK £ 3.50 (libras). En otros países, Timex se encargará de cobrarle el importe por gastos de envío. NUNCA INCLUIR CON EL ENVÍO UNA PULSERA ESPECIAL NI NINGÚN OTRO ARTÍCULO DE VALOR PERSONAL.

Para EE.UU. llame al 1-800-328-2677 para obtener información adicional de la garantía. Para Canadá, llame al 1-800-263-0981. Para Brasil, llame al +11 2664 1001.

Para México, llame al 01-800-01-060-00. Para América Central, el Caribe, Bermudas y Bahamas, llame al (501) 370-5775 (U.S.). Para Asia, llame al 852-2815-0091. Para el Reino Unido, llame al 44 020 8687 9620. Para Francia, llame al 33 3 81 63 42 51. Para Alemania/Austria, llamar al +43 662 889 2130 En otras regiones, comuníquese con su minorista local de Timex o el distribuidor de Timex para obtener información sobre la garantía.

©2015 Timex Group USA, Inc. TIMEX e INDIGLO son marcas registradas de Timex Group B.V. y sus afiliados. IRONMAN® y MDOT son marcas registradas de World Triathlon Corporation. Usadas aquí con permiso.

## Declaración de cumplimiento

**Nombre del fabricante:** Timex Group USA, Inc.  
**Dirección del fabricante:** 555 Christian Road  
Middlebury, CT 06762  
United States of America

declara que el producto:

**Nombre del producto:** Timex® Ironman®  
Classic 50 Move+

**Números de modelo:** M049 & M053

cumple con las siguientes especificaciones del producto:

**RED: 2014/53/EU**

Normas:

ETSI EN 301 489-1  
ETSI EN 301 489-3 y -17 (EMC)  
ETSI EN 300 440-2 (Bluetooth)

**LVD: 2006/95/EC**

Normas:

IEC 60950-1

**Emisiones de dispositivos digitales**

Normas:

FCC 47CFR 15C (Bluetooth y NFC)  
FCC 47CFR 15B Emisores involuntarios  
IC RSS 210  
IC RSS-GEN

Agente: 

Sam Everett

Ingeniero regulador de calidad

Fecha: 20 de enero de 2015, Middlebury, Connecticut, U.S.A.

## Índice

---

Bem-vindo! .....	54
Aplicativo TIMEX® Connected para portáteis.....	54
TIMEX® IRONMAN® Classic 50 Move+ .....	56
Conheça o seu Classic 50 Move+ .....	57
Para começar.....	58
Configuração da hora e da data.....	59
Visualização rápida dos dados da atividade ao longo do dia .....	60
Treinamento com o seu Classic 50 Move+ .....	60
Notificação da FCC .....	62
Garantia .....	64
Declaração de conformidade.....	68

## BEM-VINDO!

Parabéns pela aquisição do seu TIMEX® IRONMAN® Classic 50 Move+! Neste Manual Rápido de Instruções vamos apresentar-lhe o seu novo aparelho e orientá-lo através dos primeiros passos para começar a usar o seu Classic 50 Move+. Desenhamos o TIMEX® IRONMAN® Classic 50 Move+ para que possa ser usado sozinho, mas você obterá maiores resultados se usar o aplicativo grátis TIMEX Connected para portáteis (disponível nas lojas de aplicativos iTunes e Google Play).

## APLICATIVO TIMEX® CONNECTED PARA PORTÁTEIS

- Veja os dados dos exercícios cronometrados, exercícios com intervalos e atividades ao longo do dia em um local conveniente

- Carregue lembretes de compromissos para o seu Classic 50 Move+



- Configure 3 objetivos separadamente (passos, distância e calorias queimadas) e acompanhe o seu progresso em relação a essas metas
- Acesse e ajuste as configurações do relógio
- Carregue a informação dos exercícios para os seus websites de treinamento preferidos

Download o manual do usuário completo e a versão mais atualizada do manual de instruções rápido de: [www.timex.com/classic50move](http://www.timex.com/classic50move)

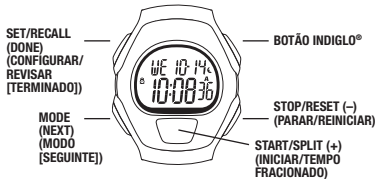
## TIMEX® IRONMAN® CLASSIC 50 MOVE+

Com um acelerômetro 3D integrado, o Classic 50 Move+ não só oferece as funções clássicas de horários do TIMEX que você aprendeu a gostar (Indiglo® luz noturna, timer/cronógrafo, intervalos, alarmes múltiplos e sinal horário), mas o seu Classic 50 Move+ também lhe proporcionará acompanhamento de atividades ao longo do dia (passos, distância percorrida e calorias queimadas).

Você também pode acessar facilmente a função de sincronização no Classic 50 Move+ para transferir rapidamente os seus dados para o aplicativo acompanhante grátis.

## CONHEÇA O SEU CLASSIC 50 MOVE+

Navegue pelas opções do menu pressionando o botão Mode. Se houver páginas adicionais disponíveis, se acenderão sinais ao lado dos botões apropriados. Pressione o botão de Mode para sair das configurações ou para voltar atrás nos menus para a tela da hora.



## PARA COMEÇAR

O seu Classic 50 Move+ foi desenhado para ser usado com o aplicativo grátis TIMEX Connected; para a configuração fácil do relógio instale o aplicativo TIMEX Connected para portáteis em um aparelho compatível e conecte o seu novo Classic 50 Move+. Se você estiver ansioso para iniciar a sua primeira atividade com o seu Classic 50 Move+, vamos fazer uma configuração rápida para você poder continuar:

## OBSERVAÇÕES:

- Configurando a data/hora manualmente no relógio ligará automaticamente a função de rastreamento da atividade ao longo do dia.
- Quando estiver na tela da hora, mantenha o botão Start/Split pressionado para ver a hora do segundo fuso horário.

## CONFIGURAÇÃO DA HORA E DA DATA

1. Na tela da hora, mantenha o botão Set/Recall pressionado.
2. Pressione o botão Start/Split para selecionar o primeiro ou o segundo fuso horário.
3. Pressione o botão Mode, use os botões Start/Split e/ou Stop/Reset para ajustar os dígitos das horas (tenha em atenção a definição de AM/PM).
4. Repita o passo 3 para acertar os minutos, os segundos, o mês, o dia, o ano, os formatos de 12 ou 24 horas e da data.
5. Pressione o botão Set/Recall quando terminar para confirmar e sair ou pressione o botão Start/Split para mudar para a configuração da hora 2.

## **VISUALIZAÇÃO RÁPIDA DOS DADOS DA ATIVIDADE AO LONGO DO DIA**

Os dados da sua atividade ao longo do dia são sempre facilmente acessíveis a partir da tela da hora. Basta tocar no botão de Stop/Reset para ver todos os dados disponíveis.

Passos>Distância>Calorias queimadas>Data

## **TREINAMENTO COM O SEU CLASSIC 50 MOVE+**

Quando estiver usando as funções de Cronógrafo e/ou Exercício com intervalos, o seu Classic 50 Move+ usa o acelerômetro 3D incluído para fornecer informação rápida de passos, distância e calorias.

1. Da tela da hora, pressione o botão Mode até ver CHRONO.

2. Pressione o botão Start/Split para iniciar o exercício.
3. Para registrar um tempo fracionado, pressione o botão Start/Split. Os tempos da volta e fracionado serão mostrados com o número da volta.
4. Pressionado repetidamente o botão Set/Recall durante o exercício, mostrará a seguinte informação (timer da volta, passos, distância e calorias consumidas) no mostrador superior.
5. Para parar ou para pausar o exercício, pressione o botão Stop/Reset.
6. Para continuar o exercício, pressione o botão Start/Split.
7. Depois de completar o exercício, pressione o botão Stop/Reset para parar o exercício.
8. Mantenha o botão Set/Recall pressionado para salvar o exercício ou mantenha o botão Stop/Reset pressionado para descartar o exercício.



### **Notificação da Federal Communications Commission – FCC (EUA) e Notificação da Industry Canada – IC (Canadá)**

Este dispositivo cumpre com a Seção 15 das normas da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não causa nenhuma interferência nociva e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive aquela que possa causar funcionamentos indesejados.

Este aparelho está em conformidade com a isenção de licença das norma(s) RSS da Indústria do Canadá. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) este aparelho não deverá causar nenhuma interferência nociva e (2) este aparelho deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive aquela que possa causar funcionamentos indesejados.

Observação – Este equipamento foi testado e comprovou-se que cumpre com os limites estabelecidos para os dispositivos digitais de categoria B, de acordo com a seção 15 das normas da FCC. Esses limites são

estabelecidos para proporcionar uma proteção razoável contra interferências nocivas em instalações residenciais. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferências nocivas às radiocomunicações. Porém, não há nenhuma garantia de que não venham ocorrer interferências em determinadas instalações. Se este equipamento causar interferências nocivas à recepção de rádio ou televisão, as quais podem ser determinadas ao desligar e ligar o equipamento, pede-se ao usuário para tentar corrigir a interferência executando uma ou mais das seguintes medidas:

1. Reposicione a antena receptora.
2. Afaste mais o equipamento do receptor.
3. Ligue o equipamento em uma tomada cujo circuito não seja o mesmo que o do receptor.
4. Consulte o revendedor ou um técnico de rádio e TV com experiência quando precisar ajuda.

## **GARANTIA INTERNACIONAL**

(EUA - GARANTIA LIMITADA) A Timex Group USA, Inc. garante o seu aparelho Timex® contra defeitos de fabricação por um período de UM ANO a partir da data original da compra. A Timex e suas filiais em todo o mundo reconhecerão esta Garantia Internacional.

Observe que a Timex poderá consertar o seu aparelho colocando componentes novos ou totalmente reconicionados e inspecionados ou substituí-lo por um modelo idêntico ou similar. **IMPORTANTE - OBSERVE QUE ESTA GARANTIA NÃO COBRE DEFEITOS OU DANOS OCASIONADOS AO SEU RELÓGIO:**

- 1) após vencer o período de garantia;
- 2) se o aparelho não foi comprado originalmente de um revendedor Timex autorizado;
- 3) se for por consertos não executados pela Timex;
- 4) se for devido a acidentes, adulteração ou mau uso; e

- 5) se o defeito for no cristal, na pulseira, na caixa do relógio, nos acessórios ou na bateria. A Timex poderá cobrar o custo de substituição de qualquer uma dessas peças.

ESTA GARANTIA E OS RECURSOS AQUI CONTIDOS SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUSIVE QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZIDADE OU FITNESS ADEQUADA A UM FIM PARTICULAR. A TIMEX NÃO ASSUME NENHUMA RESPONSABILIDADE QUANTO A DANOS ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU INDIRETOS. Alguns países e estados não permitem limitações sobre garantias implícitas nem permitem exclusões ou limitações de danos, por isso, essas limitações poderão não se aplicar ao seu caso. Esta garantia lhe confere direitos legais específicos, bem como outros direitos, os quais variam de um país para outro e de um estado para outro.

Para obter o serviço de garantia, retorne o seu relógio à Timex, a uma das filiais ou ao revendedor autorizado Timex onde o aparelho foi comprado, juntamente com

o Cupom de Conserto original devidamente preenchido ou, somente nos EUA e no Canadá, o Cupom de Conserto original devidamente preenchido ou uma declaração por escrito identificando o seu nome, endereço, número de telefone, data e local da compra. Com o seu aparelho inclua o seguinte: pagamento para cobrir as despesas de envio (não se refere a custos de conserto) e, nos Estados Unidos, um cheque ou vale postal no valor de 8,00 dólares americanos; no Canadá, um cheque ou vale postal no valor de 12,00 dólares canadenses; no Reino Unido, um cheque ou vale postal no valor de 3,50 libras esterlinas. Nos outros países, deverá pagar as despesas de frete. **NUNCA INCLUA NENHUMA PULSEIRA ESPECIAL OU OUTRO ARTIGO DE VALOR PESSOAL NA SUA REMESSA.**

Nos EUA, ligue para 1-800-328-2677 para obter informações adicionais sobre a garantia. No Canadá, ligue para 1-800-263-0981. No Brasil, ligue para +11 2664 1001. No México, ligue para 01-800-01-060-00. Na América Central, no Caribe, nas Bermudas e nas Bahamas, ligue para (501) 370-5775 (EUA). Na Ásia,

ligue para 852-2815-0091. No Reino Unido, ligue para 44 020 8687 9620. Na França, ligue para 33 3 81 63 42 51. Na Alemanha/Áustria, ligue para +43 662 889 2130. Para outras regiões, entre em contato com o representante autorizado ou distribuidor Timex para obter informações sobre garantia.

©2015 Timex Group USA, Inc. TIMEX e INDIGLO são marcas comerciais registradas da Timex Group B.V. e suas subsidiárias. IRONMAN® e MDOT são marcas comerciais registradas da World Triathlon Corporation. Utilizados aqui com autorização.

## Declaração de conformidade

**Nome do fabricante:** Timex Group USA, Inc.  
**Endereço do fabricante:** 555 Christian Road  
Middlebury, CT 06762  
EUA

declara que o produto:

**Nome do produto:** Timex® Ironman®  
Classic 50 Move+

**Números dos modelos:** M049 e M053  
estão em conformidade com as seguintes especificações:

**RED: 2014/53/EU**


**Padrões:**  
ETSI EN 301 489-1  
ETSI EN 301 489-3 e -17 (EMC)  
EN 300 440-2 (Bluetooth)

**LVD: 2006/95/EC**

**Padrões:**  
IEC 60950-1

**Emissões Digitais do Aparelho**

**Padrões:**  
FCC 47CFR 15C (Bluetooth e NFC)  
FCC 47CFR 15B Radiador não intencional  
IC RSS 210  
IC RSS-GEN

**Representante:**   
Sam Everett  
Engenheiro de Regulamentação e Qualidade  
Data: 20 de janeiro de 2015, Middlebury, Connecticut, EUA

## Indice generale

---

Benvenuti .....	72
App mobile TIMEX® Connected .....	72
TIMEX® IRONMAN® Classic 50 Move+ .....	74
Primi passi con il vostro Classic 50 Move+.....	75
Iniziamo.....	76
Come impostare ora e data.....	78
Breve panoramica dei dati delle attività quotidiane....	79
Allenarsi con Classic 50 Move+.....	80
Avviso FCC .....	82
Garanzia.....	84
Dichiarazione di conformità.....	88

## BENVENUTI

Congratulazioni per l'acquisto dell'orologio TIMEX® IRONMAN® Classic 50 Move+! In questa Guida Rapida vi sarà presentato il vostro nuovo dispositivo e sarà fornita una panoramica dei primi passi da compiere per l'utilizzo dell'orologio Classic 50 Move+. L'orologio TIMEX® IRONMAN® Classic 50 Move+ è stato progettato per essere utilizzato da solo, ma otterrete il massimo utilizzandolo insieme all'app mobile gratuita TIMEX Connected (disponibile su iTunes e Google Play).

## APP MOBILE TIMEX® CONNECTED

- Visualizzazione di tempi degli allenamenti (Chrono Workout), intervalli di allenamento (Interval Workouts) e dati relativi alle attività quotidiane (All-Day Activity data) in un'unica comoda applicazione

- Caricamento dei promemoria degli appuntamenti sull'orologio Classic 50 Move+



- Impostazione di tre obiettivi indipendenti (passo, distanza e calorie bruciate) e diario dei progressi relativi a questi obiettivi

- Accesso e regolazione delle impostazioni dell'orologio

- Upload dei dati sui siti di allenamento preferiti

Potrete scaricare il Manuale completo e la versione più recente di questa Guida Rapida su:

**[www.timex.com/classic50move](http://www.timex.com/classic50move)**

## TIMEX® IRONMAN® CLASSIC 50 MOVE+

Grazie all'accelerometro 3D integrato, l'orologio Classic 50 Move+ fornisce, oltre alle tradizionali funzioni che avete imparato ad amare nei prodotti TIMEX (Indiglo® illuminazione notturna, stopwatch/cronometro, intervalli, promemoria multipli e avvisi orari), anche la possibilità di tenere traccia delle attività quotidiane (passo, distanza percorsa e calorie bruciate).

È inoltre possibile accedere con semplicità alla funzione di sincronizzazione dell'orologio Classic 50 Move+ per trasferire i dati all'app gratuita abbinata.

## PRIMI PASSI CON IL VOSTRO CLASSIC 50 MOVE+

Premere il pulsante Mode (Modalità) per sfogliare le opzioni del menu. Se sono disponibili più pagine si illumineranno le frecce corrispondenti ai pulsanti dedicati. Premere il pulsante Mode (Modalità) per uscire dalla sezione impostazioni o tornare ai menu della schermata Time of Day (Ora del giorno).



## **INIZIAMO**

Il vostro orologio Classic 50 Move+ è stato progettato per essere utilizzato insieme all'app gratuita TIMEX Connected; per la semplice impostazione dell'orologio è necessario installare l'applicazione mobile TIMEX Connected su un dispositivo compatibile ed effettuare il collegamento con il nuovo orologio Classic 50 Move+. Se non vedete l'ora di iniziare la prima attività con il vostro orologio Classic 50 Move+, ecco le impostazioni rapide a cui dovete provvedere:

## **NOTE -**

- L'impostazione manuale di Ora e Data sull'orologio avvierà automaticamente la funzione per tracciare le attività quotidiane.
- Sulla schermata Time of Day (Ora del giorno), premere e tenere premuto il pulsante Start/Split (Avvia/Suddividi) per visualizzare il secondo fuso orario.



## **COME IMPOSTARE ORA E DATA**

1. Sulla schermata Time of Day (Ora del giorno) premere e tenere premuto il pulsante Set/Recall (Imposta/Richiama).
2. Premere il pulsante Start/Split (Avvia/Suddividi) per selezionare il primo o il secondo fuso orario.
3. Premere il pulsante Mode (Modalità), utilizzare i pulsanti Start/Split (Avvia/Suddividi) e/o Stop/Reset (Arresta/Ripristina) per regolare le cifre dell'ora (attenzione all'impostazione AM/PM).
4. Ripetere il passaggio 3 per regolare minuti, secondi, mese, giorno, anno, formato dell'orario in 12 o 24 ore e formato della data.

5. Una volta terminato, premere il pulsante Set/Recall (Imposta/Richiama) per confermare e uscire, oppure premere il pulsante Start/Split (Avvia/Suddividi) per modificare le impostazioni del secondo fuso orario.

## **BREVE PANORAMICA DEI DATI DELLE ATTIVITÀ QUOTIDIANE**

Dalla schermata Time of Day (Ora del giorno) è sempre possibile accedere comodamente alle attività quotidiane. Premere semplicemente il pulsante Stop/Reset (Arresta/Ripristina) per scorrere i dati disponibili.

Passo>Distanza>Calorie bruciate>Data

## **ALLENARSI CON CLASSIC 50 MOVE+**

Durante l'utilizzo delle funzioni Chrono (Cronometro) e/o Interval Workout (Intervallo di allenamento), l'orologio Classic 50 Move+ usa l'accelerometro 3D integrato per fornire le informazioni relative a passo, distanza e consumo di calorie.

1. Dalla schermata Time of Day (Ora del giorno), premere il pulsante Mode (Modalità) fino a visualizzare CHRONO.
2. Premere il pulsante Start/Split (Avvia/Suddividi) per avviare la sessione di allenamento.
3. Per fare una pausa, premere il pulsante Start/Split (Avvia/Suddividi). I tempi di giro e intermedi vengono visualizzati con il numero di giro.

4. Premendo ripetutamente il pulsante Set/Recall (Imposta/Richiama) durante la sessione di allenamento sarà possibile visualizzare i seguenti dati (timer del giro, passo, distanza e calorie bruciate) sulla fascia superiore.
5. Per interrompere o mettere in pausa la sessione di allenamento premere il pulsante Stop/Reset (Arresta/Ripristina).
6. Per riavviare la sessione di allenamento, premere il pulsante Start/Split (Avvia/Suddividi).
7. Al termine dell'allenamento premere il pulsante Stop/Reset (Arresta/Ripristina) per concludere la sessione.
8. Premere e tenere premuto il pulsante Set/Recall (Imposta/Richiama) per salvare la sessione o premere e tenere premuto il pulsante Stop/Reset (Arresta/Ripristina) per cancellare la sessione.

### **Avviso FCC (U.S.A.) / Avviso IC (Canada)**

Questo dispositivo rispetta la Parte 15 dei regolamenti FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non può causare interferenza dannosa, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, inclusa un'interferenza che potrebbe causare un funzionamento indesiderato.

Questo dispositivo rispetta le norme RSS esenti da licenza del settore canadese. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non può causare interferenza dannosa, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, inclusa un'interferenza che potrebbe causarne un funzionamento indesiderato.

Nota: questa apparecchiatura è stata collaudata ed è risultata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B secondo la Parte 15 dei regolamenti FCC. Questi limiti hanno lo scopo di fornire una protezione ragionevole dalle interferenze dannose in un'installazione

residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e usata in conformità alle istruzioni, potrebbe causare interferenze dannose alle radiocomunicazioni. Tuttavia, non vi sono garanzie che l'interferenza non si verificherà in una particolare installazione. Se l'apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, cosa che può essere determinata spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, si incoraggia l'utente a cercare di correggerle adottando uno o più dei seguenti provvedimenti.

1. Riorientare o spostare l'antenna ricevente.
2. Aumentare la distanza fra l'apparecchiatura e il ricevitore.
3. Collegare l'apparecchiatura a una presa situata su un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore.
4. Consultare il rivenditore o un tecnico esperto in radio e TV per ottenere assistenza.

## **GARANZIA INTERNAZIONALE**

(GARANZIA LIMITATA USA) Il dispositivo TIMEX® è garantito contro difetti di produzione da Timex Group USA, Inc. per un periodo di UN ANNO dalla data di acquisto originaria. Timex e le sue affiliate di tutto il mondo onoreranno questa Garanzia Internazionale.

Si prega di notare che Timex potrà, a sua discrezione, riparare il dispositivo installando componenti nuovi o accuratamente ricondizionati e ispezionati, oppure sostituirlo con un modello identico o simile. **IMPORTANTE - SI PREGA DI NOTARE CHE QUESTA GARANZIA NON COPRE I DIFETTI O I DANNI ALL'OROLOGIO:**

- 1) dopo la scadenza del periodo di garanzia;
- 2) se il dispositivo non era stato acquistato originariamente presso un dettagliante autorizzato Timex;
- 3) causati da servizi di riparazione non eseguiti da Timex;
- 4) causati da incidenti, manomissione o abuso; e

- 5) a lente o cristallo, cinturino in pelle o a catena, cassa dell'orologio, periferiche o batteria. Timex potrebbe addebitare al cliente la sostituzione di una qualsiasi di queste parti.

QUESTA GARANZIA E I RIMEDI IN ESSA CONTENUTI SONO ESCLUSIVI E SOSTITUISCONO TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, INCLUSA QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ AD UN USO PARTICOLARE. TIMEX NON È RESPONSABILE DI ALCUN DANNO SPECIALE, INCIDENTALE O CONSEGUENZIALE. Alcuni Paesi e Stati non permettono limitazioni su garanzie implicite e non permettono esclusioni o limitazioni sui danni; pertanto queste limitazioni potrebbero non valere per il cliente. Questa garanzia dà al cliente diritti legali specifici, e il cliente potrebbe avere anche altri diritti, che variano da Paese a Paese e da Stato a Stato.

Per ottenere il servizio sotto garanzia, si prega di restituire il dispositivo a Timex, a una delle sue affiliate o al rivenditore Timex dove è stato acquistato il dispositivo, insieme al Buono di riparazione originale

compilato o, solo negli U.S.A. e nel Canada, insieme al Buono di riparazione compilato o una dichiarazione scritta indicante nome, indirizzo, numero di telefono e data e luogo dell'acquisto. Per coprire le spese di spedizione e gestione (non si tratta di addebiti per la riparazione) si prega di allegare al dispositivo quanto segue: un assegno o un vaglia da US \$8,00 negli U.S.A.; un assegno o vaglia da CAN \$12,00 in Canada; un assegno o vaglia da UK £3,50 nel Regno Unito. Negli altri Paesi, Timex addebiterà il cliente per le spese di spedizione e la gestione. **NON ALLEGARE MAI ALLA SPEDIZIONE UN CINTURINO SPECIALE O QUALSIASI ALTRO ARTICOLO DI VALORE PERSONALE.**

Per gli U.S.A., si prega di chiamare il numero 1-800-328-2677 per ulteriori informazioni sulla garanzia. Per il Canada, chiamare il numero 1-800-263-0981. Per il Brasile, chiamare il numero +11 2664 1001. Per il Messico, chiamare il numero 01-800-01-060-00. Per America Centrale, Caraibi, Bermuda e Bahamas, chiamare il numero (501) 370-5775 (U.S.A.). Per l'Asia, chiamare il numero +852-2815-0091. Per il Regno Unito, chiamare

il numero +44 020 8687 9620. Per la Francia, chiamare il numero +33 3 81 63 42 51. Per la Germania e l'Austria, chiamare il numero +43 662 889 2130. Per altre zone, contattare il proprio dettagliante o distributore Timex di zona per informazioni sulla garanzia.

©2015 Timex Group USA, Inc. TIMEX e INDIGLO sono marchi depositati di Timex Group B.V. e delle sue sussidiarie. IRONMAN® e MDOT sono marchi depositati di World Triathlon Corporation. Usati qui dietro licenza.

## Dichiarazione di conformità

**Nome del produttore:** Timex Group USA, Inc.  
**Indirizzo del produttore:** 555 Christian Road  
Middlebury, CT 06762  
Stati Uniti d'America

dichiara che il prodotto:

**Nome del prodotto:** Timex® Ironman®  
Classic 50 Move+

**Numeri modello:** M049 & M053

è conforme alle seguenti specifiche di prodotto:

**RED: 2014/53/UE**

Norme:

ETSI EN 301 489-1  
ETSI EN 301 489-3 e -17 (EMC)  
ETSI EN 300 440-2 (Bluetooth)

**LVD: 2006/95/CE**

Norme:

EN 60950-1

## Emissioni dei dispositivi digitali

Norme:

FCC 47CFR 15C (Bluetooth e NFC)  
FCC 47CFR 15B Trasmettitori non intenzionali  
IC RSS 210  
IC RSS-GEN

Agente:   
Sam Everett

Ingegnere addetto alla qualità normativa

Data: 20 gennaio 2015, Middlebury, Connecticut, U.S.A.

## Inhaltsverzeichnis

---

Willkommen .....	92
Die mobile App TIMEX® Connected .....	92
TIMEX® IRONMAN® Classic 50 Move+ .....	94
Die Classic 50 Move+ kennenlernen.....	95
Erste Schritte.....	96
Uhrzeit und Datum einstellen.....	97
Schnellübersicht der ganztägigen Aktivitätsdaten...98	
Mit der Classic 50 Move+ trainieren.....	98
FCC-Hinweis.....	100
Garantie .....	102
Konformitätserklärung.....	106

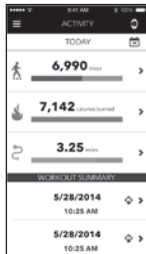
## WILLKOMMEN

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb der TIMEX® IRONMAN® Classic 50 Move+! In dieser Schnellstart-Anleitung wird Ihnen Ihr neues Gerät vorgestellt und Sie werden durch die ersten Schritte zur Verwendung Ihrer Classic 50 Move+ geleitet. Wir haben die TIMEX® IRONMAN® Classic 50 Move+ so entwickelt, dass sie autark verwendet werden kann, größeren Nutzen von der Uhr haben Sie aber, wenn Sie sie gemeinsam mit der kostenlosen mobilen App TIMEX Connected verwenden (erhältlich auf iTunes und Google Play).

## DIE MOBILE APP TIMEX® CONNECTED

- Anzeige Ihrer Chrono- und Intervall-Trainings-einheiten sowie ganztägigen Aktivitätsdaten in einer praktischen Übersicht
- Ladung von Terminerinnerungen in Ihre Classic 50 Move+

- Festlegung von drei unabhängigen Zielen (Schritte, Entfernung und Kalorienverbrauch) und Verfolgung Ihres Erfolgs beim Erreichen dieser Ziele



- Zugriff auf Uhreinstellungen und Anpassung der Einstellungen
- Upload von Trainingsdaten auf Ihre bevorzugten Trainings-Websites

Download des gesamten Benutzerhandbuchs und der aktuellsten Version dieser Schnellstart-Anleitung unter: [www.timex.com/classic50move](http://www.timex.com/classic50move)



## TIMEX® IRONMAN® CLASSIC 50 MOVE+

Mit einem integrierten 3D-Beschleunigungsmesser bietet die Classic 50 Move+ nicht nur die gewohnten TIMEX Zeitmessungsfunktionen, die Sie zu schätzen gelernt haben (Indiglo® Zifferblattbeleuchtung, Stoppuhr/Chrono, Intervalle, verschiedene Weckrufe und Stundensignale), die Classic 50 Move+ bietet darüber hinaus eine ganztägige Aktivitätsverfolgung (Schritte, zurückgelegte Entfernung und Kalorienverbrauch).

Sie können außerdem einfach auf die Synchronisierungsfunktion der Classic 50 Move+ zugreifen, um Ihre Daten rasch an die kostenlose Begleit-App zu übertragen.

## DIE CLASSIC 50 MOVE+ KENNENLERNEN

Sie können die Menüoptionen durch Drücken des Modusknopfes durchlaufen. Falls zusätzliche Seiten zur Verfügung stehen, werden neben den entsprechenden Knöpfen Markierungen angezeigt. Den Modusknopf drücken, um die Einstellungen zu beenden oder von den Menüs zum Uhrzeitdisplay zu wechseln.

SET/RECALL  
(DONE)  
(FESTLEGEN/  
ABRUFEN  
[FERTIG])

MODE  
(NEXT)  
(MODUS  
[WEITER])



INDIGLO®-KNOPF

STOP/RESET (-)  
(STOPP/ZURÜCKSETZEN)

START/SPLIT (+)  
(START/ZWISCHENZEIT)

## **ERSTE SCHRITTE**

Ihre Classic 50 Move+ wurde zur gemeinsamen Verwendung mit der kostenlosen App TIMEX Connected entwickelt. Installieren Sie für eine Einrichtung der Uhr die mobile App TIMEX Connected auf einem kompatiblen Gerät und schließen Sie Ihre neue Classic 50 Move+ an. Sollten Sie es eilig mit der ersten Aktivität mit Ihrer Classic 50 Move+ haben, finden Sie nachfolgend Informationen zu einer raschen Einrichtung.

### **ANMERKUNGEN:**

- Durch die manuelle Einstellung von Uhrzeit/ Datum auf der Uhr wird automatisch die ganztägige Aktivitätsverfolgung aktiviert.
- Auf dem Uhrzeitdisplay den Knopf Start/Zwischenzeit zur Anzeige der zweiten Zeitzone drücken.

## **UHRZEIT UND DATUM EINSTELLEN**

1. Auf dem Uhrzeitdisplay den Knopf Festlegen/Abrufen drücken und halten.
2. Den Knopf Start/Zwischenzeit drücken, um die erste oder zweite Zeitzone auszuwählen.
3. Den Modusknopf drücken und mithilfe der Knöpfe Start/Zwischenzeit bzw. Stopp/Zurücksetzen die Stundenziffern einstellen (dabei auf die Einstellung von AM/PM achten).
4. Schritt 3 wiederholen, um Minuten, Sekunden, Monat, Tag, Jahr sowie 12- oder 24-Stunden- und Datumsformate einzustellen.
5. Zum Bestätigen und Beenden den Knopf Festlegen/Abrufen drücken oder den Knopf Start/Zwischenzeit drücken, um die Einstellungen für Zeit 2 zu ändern.

## **SCHNELLÜBERSICHT DER GANZTÄGIGEN AKTIVITÄTSDATEN**

Ihre ganztägigen Aktivitätsdaten sind immer rasch über das Uhrzeitdisplay abrufbereit. Tippen Sie einfach auf den Knopf Stopp/Zurücksetzen, um die verfügbaren Daten zu durchlaufen.

Steps (Schritte)>Distance (Entfernung)>Calories Burned (Kalorienverbrauch)>Date (Datum)

## **MIT DER CLASSIC 50 MOVE+ TRAINIEREN**

Wenn Sie die Chrono- bzw. Intervall-Trainingsfunktionen einsetzen, nutzt die Classic 50 Move+ den integrierten 3D-Beschleunigungsmesser, um Informationen über Schritte, Entfernung und Kalorienverbrauch zu sammeln.

1. Auf dem Uhrzeitdisplay den Modusknopf drücken, bis CHRONO angezeigt wird.

2. Den Knopf Start/Zwischenzeit zum Beginn der Trainingseinheit drücken.
3. Zur Messung einer Zwischenzeit den Knopf Start/Zwischenzeit drücken. Runden- und Zwischenzeiten werden mit der Rundenummer angezeigt.
4. Ein wiederholtes Drücken des Knopfes Zurücksetzen/Abrufen zeigt die folgenden Daten (Rundenzeit, Schritte, Entfernung und Kalorienverbrauch) auf der oberen Leiste an.
5. Zum Stoppen oder Pausieren der Trainingseinheit den Knopf Stopp/Zurücksetzen drücken.
6. Zur Wiederaufnahme der Trainingseinheit den Knopf Start/Zwischenzeit drücken.
7. Nach Abschluss des Trainings den Knopf Stopp/Zurücksetzen drücken, um das Training zu beenden.
8. Zum Speichern der Trainingseinheit den Knopf Festlegen/Abrufen halten; zum Verwerfen der Trainingseinheit den Knopf Stopp/Zurücksetzen halten

### **FCC-Hinweis (USA) / IC-Hinweis (Kanada)**

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Richtlinien. Die Inbetriebnahme unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine störende Interferenz ausstrahlen, und (2) dieses Gerät muss jede empfangene Interferenz aufnehmen, einschließlich der Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Dieses Gerät entspricht der/den lizenzfreien RSS-Norm(en) von Industry Canada. Die Inbetriebnahme unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine störende Interferenz ausstrahlen, und (2) dieses Gerät muss jede empfangene Interferenz aufnehmen, einschließlich der Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten der digitalen Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Richtlinien. Diese Grenzwerte wurden aufgestellt, um angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in Wohngebieten zu bieten.

Das Gerät erzeugt, verwendet und strahlt HF-Energie aus, und kann, wenn es nicht entsprechend der Bedienungsanleitung verwendet wird, zu schädlichen Störungen im Funkbetrieb führen. Es kann nicht garantiert werden, dass Störungen unter gewissen Voraussetzungen nicht auftreten können. Sollte dieses Gerät schädliche Störungen an Radio- oder Fernsehempfang verursachen, was sich durch Ein- und Ausschalten des Gerätes feststellen lässt, wird der Benutzer angehalten, zu versuchen, diese Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben.

1. Empfangsantenne ausrichten oder positionieren.
2. Abstand zwischen Ausrüstung und Empfänger vergrößern.
3. Ausrüstung an einen anderen Stromkreis anschließen als Empfänger.
4. Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio- und TV-Techniker.

## **INTERNATIONALE GARANTIE**

(U.S.A. – BESCHRÄNKTE GARANTIE) Für Ihr Timex®-Gerät übernimmt die Timex Group USA, Inc. für die Dauer EINES JAHRES ab dem Erstverkaufsdatum eine Garantie auf Herstellungsmängel Timex und ihre Partner weltweit erkennen diese internationale Garantie an.

Bitte beachten Sie, dass Timex nach eigenem Ermessen das Gerät durch Installieren neuer oder gründlich überholter und überprüfter Komponenten reparieren bzw. durch ein identisches oder ähnliches Modell ersetzen kann. **WICHTIG – BITTE BEACHTEN SIE, DASS UNTER FOLGENDEN BEDINGUNGEN MÄNGEL ODER SCHÄDEN AN IHRER UHR VON DIESER GARANTIE AUSGENOMMEN SIND:**

- 1) nach Ablauf der Garantiezeit;
- 2) wenn das Gerät ursprünglich nicht von einem autorisierten Timex-Händler gekauft wurde;
- 3) wenn Reparaturen nicht von Timex durchgeführt wurden;
- 4) Mängel oder Schäden infolge von Unfällen,

unbefugten Eingriffen oder unsachgemäßer Behandlung; und

- 5) wenn Glas, Gurt oder Armband, Uhrengehäuse, Zubehör oder Batterie betroffen sind. Timex kann den Ersatz dieser Teile in Rechnung stellen.

DIESE GARANTIE UND DIE DARIN ENTHALTENEN ABHILFEN GELTEN AUSSCHLIESSLICH UND ANSTATT ALLER ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN, EINSCHLIESSLICH JEDER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE HANDELSÜBLICHER QUALITÄT ODER EIGNUNG ZU EINEM BESTIMMTEN ZWECK. TIMEX HAFTET NICHT FÜR SONDER-, NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN. In manchen Ländern oder Staaten sind keine Einschränkungen stillschweigender Garantien bzgl. Fehlerfreiheit, sowie Ausnahmen oder Einschränkungen des Schadenersatzes erlaubt. Daher gelten die Einschränkungen u. U. nicht für Sie. Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte Rechte. Darüber hinaus haben Sie u. U. weitere Rechte, die je nach Land oder Bundesstaat unterschiedlich sind.

Um den Garantie-Service in Anspruch zu nehmen, senden Sie Ihr Gerät an Timex, einen Timex-Partner oder den Timex-Einzelhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, mit ausgefülltem Original-Reparaturschein als Anlage. Ausschließlich für USA und Kanada: legen Sie den ausgefüllten Original-Reparaturschein oder eine schriftliche Erklärung mit Namen, Adresse, Telefonnummer, Ort und Kaufdatum bei. Schicken Sie zusammen mit Ihrem Gerät folgenden Betrag für Porto- und Verpackung ein (hierbei handelt es sich nicht um Reparaturkosten): einen Scheck oder eine Zahlungsweisung in Höhe von US\$ 8,00 innerhalb der USA.; in Kanada, einen Scheck oder eine Zahlungsanweisung über CAN\$ 12,00; und in Großbritannien, einen Scheck oder eine Zahlungsanweisung über £ 3,50. In allen anderen Ländern wird Ihnen Timex die Porto- und Verpackungskosten in Rechnung stellen. **SCHICKEN SIE BITTE NIEMALS BESONDERE ARMBÄNDER ODER SONSTIGE ARTIKEL VON PERSÖNLICHEM WERT MIT EIN.**

Für die USA erhalten Sie zusätzliche Garantieinformationen unter der Nummer 1-800-328-2677. Für Kanada wählen Sie die Nummer 1-800-263-0981. Für Brasilien wählen Sie die Nummer +11 2664 1001. Für Mexiko wählen Sie die Nummer 01-800-01-060-00. Für Zentralamerika, die Karibik, Bermuda und die Bahamas wählen Sie die Nummer (501) 370-5775 (USA). Für Asien wählen Sie die Nummer 852-2815-0091. Für Großbritannien wählen Sie die Nummer 44 020 8687 9620. Für Frankreich wählen Sie die Nummer 33 3 81 63 42 51. Für Deutschland/Österreich wählen Sie die Nummer +43 662 889 2130. Für andere Länder wenden Sie sich bitte für Garantieinformationen an Ihren örtlichen Timex-Händler oder Timex-Großhändler.

©2015 Timex Group USA, Inc. TIMEX und INDIGLO sind eingetragene Marken der Timex Group B.V. und ihren angeschlossenen Unternehmen. IRONMAN® und MDOT sind eingetragene Marken der World Triathlon Corporation. Hier mit Genehmigung verwendet.

## Konformitätserklärung

**Herstellername:** Timex Group USA, Inc.  
**Herstelleranschrift:** 555 Christian Road  
Middlebury, CT 06762  
USA

erklärt, dass das Produkt:

**Produktname:** Timex® Ironman®  
Classic 50 Move+

**Modellnummern:** M049 & M053

den folgenden Produktspezifikationen entspricht:

**RED: 2014/53/EU**

Normen:

ETSI EN 301 489-1  
ETSI EN 301 489-3 und -17 (EMC)  
ETSI EN 300 440-2 (Bluetooth)

**NSR: 2006/95/EG**

Normen:

IEC 60950-1

**Emissionsnormen für digitale Geräte**

Normen:

FCC 47CFR 15C (Bluetooth und NFC)  
FCC 47CFR 15B Unintentional Radiators  
IC RSS 210  
IC RSS-GEN

Bevollmächtigter: *Sam Everett*

Sam Everett

Qualitätsaufsicht

Datum: 20. Januar 2015, Middlebury, Connecticut, USA.

## Inhoudsopgave

---

Welkom .....	110
Mobiele app van TIMEX® Connected.....	110
TIMEX® IRONMAN® Classic 50 Move+ .....	112
Leer uw Classic 50 Move+ kennen.....	113
Aan de slag .....	114
De tijd/datum instellen .....	115
Snelle weergave van gegevens van activiteiten gedurende de gehele dag.....	116
Training met uw Classic 50 Move+ .....	116
FCC-kennisgeving.....	118
Garantie .....	120
Conformiteitsverklaring .....	124



## WELKOM

Gefeliciteerd met de aankoop van uw TIMEX® IRONMAN® Classic 50 Move+! In deze snelstartgids laten wij u kennismaken met uw nieuwe apparaat en helpen wij u bij de eerste stappen om uw Classic 50 Move+ te gaan gebruiken. We hebben de TIMEX® IRONMAN® Classic 50 Move+ zo ontworpen dat deze zelfstandig kan worden gebruikt maar u heeft er nog meer profijt van wanneer u hem gebruikt met de gratis mobiele app van TIMEX Connected (verkrijgbaar op iTunes en Google Play).

## MOBIELE APP VAN TIMEX® CONNECTED

- Bekijk gegevens van uw chrono-trainingen, interval-trainingen en activiteiten gedurende de gehele dag op één handige plek
- Laad herinneringen voor afspraken in uw Classic 50 Move+



- Stel drie onafhankelijke doelen (stappen, afstand en verbrande calorieën) in en volg uw vorderingen ten opzichte van deze doelen
  - Roep de instellingen van het horloge op en pas deze aan
  - Upload gegevens naar uw favoriete trainingssites
- Download de volledige gebruikershandleiding en de nieuwste versie van deze snelstartgids bij:  
**[www.timex.com/classic50move](http://www.timex.com/classic50move)**

## TIMEX® IRONMAN® CLASSIC 50 MOVE+

Met een geïntegreerde 3D versnellingsmeter biedt de Classic 50 Move+ niet alleen de klassieke TIMEX-tijdfuncties die u zeer op prijs stelt (Indiglo® nachtverlichting, stopwatch/chrono, intervallen, meerdere alarmen en uursignalen), maar met uw Classic 50 Move+ kunt u ook activiteiten gedurende de gehele dag volgen (stappen, afgelegde afstand en verbande calorieën).

U kunt in de Classic 50 Move+ ook gemakkelijk de synchronisatiefunctie oproepen om uw gegevens snel naar de bijbehorende gratis app over te brengen.

## LEER UW CLASSIC 50 MOVE+ KENNEN

Blader door de menu-opties door op de knop Mode (modus) te drukken. Als meer pagina's beschikbaar zijn, lichten vlaggetjes op naast de betreffende knoppen. Druk op de knop Mode om instellingen te verlaten of terug te gaan naar het tijdscherm vanuit menu's.



## AAN DE SLAG

Uw Classic 50 Move+ is ontworpen voor gebruik met de gratis app van TIMEX Connected. Om het horloge eenvoudig in te stellen kunt u de mobiele app van TIMEX Connected op een compatibel apparaat installeren en uw nieuwe Classic 50 Move+ aansluiten. Als u staat te popelen om uw eerste activiteit met uw Classic 50 Move+ te beginnen, dan vindt u hieronder een snelle instelling om aan de slag te kunnen gaan:

### OPMERKINGEN:

- Als de tijd/datum met de hand worden ingesteld op het horloge, wordt de functie voor het volgen van activiteiten gedurende de gehele dag automatisch ingeschakeld.
- Op het tijdscherm houdt u de knop Start/Split (starten/tussentijd) ingedrukt om de tweede tijdzone te zien.

## DE TIJD/DATUM INSTELLEN

1. Houd op het tijdscherm de knop Set/Recall (instellen/terugroepen) ingedrukt.
2. Druk op de knop Start/Split om de eerste of tweede tijdzone te selecteren.
3. Druk op de knop Mode, gebruik de knoppen Start/Split en/of Stop/Reset (stoppen/resetten) om de urcijfers aan te passen (let op de aanduiding AM/PM).
4. Herhaal stap 3 om minuten, seconden, maand, dag, jaar, 12- of 24-uurs en datumindeling aan te passen.
5. Druk op de knop Set/Recall wanneer u klaar bent om te bevestigen en af te sluiten of druk op de knop Start/Split om naar de instellingen van tijd 2 te gaan.

## **SNELLE WEERGAVE VAN GEGEVENS VAN ACTIVITEITEN GEDURENDE DE GEHELE DAG**

U kunt de gegevens van activiteiten gedurende de gehele dag altijd gemakkelijk oproepen vanuit het tijdscherm. Tik op de knop Stop/Reset om de beschikbare gegevens te doorlopen. Steps>Distance>Calories Burned>Date (stappen>afstand>verbrande calorieën>datum)

## **TRAINING MET UW CLASSIC 50 MOVE+**

Terwijl de chrono- en/of interval-trainingsfuncties worden gebruikt, maakt uw Classic 50 Move+ gebruik van de ingebouwde 3D versnellingsmeter om informatie over stappen, afstand en calorieverbruik te verstrekken.

1. Op het tijdscherm drukt u op de knop Mode totdat u CHRONO ziet.

2. Druk op de knop Start/Split om de training te starten.
3. Druk op de knop Start/Split om een tussentijd te nemen. De ronde- en tussentijden worden met het rondenummer weergegeven.
4. Wanneer de knop Set/Recall tijdens de training herhaaldelijk wordt ingedrukt, worden de volgende gegevens bovenaan weergegeven (rondetimer, stappen, afstand en calorieverbruik).
5. Om de training te stoppen of onderbreken drukt u op de knop Stop/Reset.
6. Druk op de knop Start/Split om de training te hervatten.
7. Nadat de training is voltooid, drukt u op de knop Stop/Reset om de training te stoppen.
8. Houd de knop Set/Recall ingedrukt om de training op te slaan of houd de knop Stop/Reset ingedrukt om de training weg te gooien.

### **FCC-kennisgeving (VS) / IC-kennisgeving (Canada)**

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften. Het gebruik is afhankelijk van de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen storing accepteren, waaronder storing die ongewenste werking kan veroorzaken.

Dit apparaat voldoet aan de van licentie vrijgestelde RSS-norm(en) van Industry Canada. Het gebruik is afhankelijk van de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen storing accepteren, waaronder storing die ongewenste werking kan veroorzaken.

Opmerking: Deze apparatuur is getest en er is gebleken dat deze aan de grenzen voor een digitaal apparaat van klasse B voldoet conform deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze grenzen zijn bedoeld om redelijke bescherming tegen schadelijke storing in woonwijken te bieden. Dit apparaat produceert en gebruikt

radiofrequente energie en kan deze energie uitstralen, en kan, als het niet volgens de instructies wordt gebruikt, schadelijke storing voor radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat storing zich in een bepaalde installatie niet zal voordoen. Als dit apparaat schadelijke storing voor radio- en televisieontvangst veroorzaakt, wat vastgesteld kan worden door het apparaat uit en aan te zetten, wordt de gebruiker aangeraden te proberen de storing met een of meer van de volgende maatregelen te verhelpen:

1. De ontvangstantenne heroriënteren of verplaatsen.
2. De afstand tussen het apparaat en de ontvanger vergroten.
3. Het apparaat aansluiten op een stopcontact op een ander circuit dan waarop de ontvanger is aangesloten.
4. De dealer of een ervaren radio/televisiemonteur raadplegen als u hulp nodig hebt.

## **INTERNATIONALE GARANTIE**

(VS - BEPERKTE GARANTIE) Het Timex® apparaat heeft een garantie van de Timex Group USA, Inc. voor gebreken in fabricage gedurende een periode van EEN JAAR vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum. Timex en gelieerde ondernemingen over de hele wereld erkennen deze internationale garantie.

Timex mag, naar eigen keuze, het apparaat repareren door nieuwe of grondig gereviseerde en geïnspecteerde componenten te installeren of het vervangen door een identiek of gelijksoortig model. **BELANGRIJK – DEZE GARANTIE DEKT GEEN GEBREKEN OF SCHADE AAN HET HORLOGE:**

- 1) nadat de garantietermijn is verlopen;
- 2) als het apparaat oorspronkelijk niet bij een erkende Timex-winkelier is gekocht;
- 3) als gevolg van reparaties die niet door Timex zijn uitgevoerd;
- 4) als gevolg van ongelukken, knoeien of misbruik en

- 5) het glas, de band, de kast, de accessoires of de batterij. Timex kan het vervangen van deze onderdelen in rekening brengen.

DEZE GARANTIE EN HET HIERIN UITEENGEZETTE VERHAAL ZIJN EXCLUSIEF EN KOMEN IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, UITDRUKKELIJK OF IMPLICIET, MET INBEGRIIP VAN IMPLICIETE GARANTIE VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. TIMEX IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR SPECIALE, INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADE. Sommige landen en staten staan geen beperkingen toe met betrekking tot impliciete garanties en staan geen uitsluitingen of beperkingen met betrekking tot schade toe, zodat deze beperkingen wellicht niet voor u van toepassing zijn. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt ook andere rechten hebben die van land tot land en van staat tot staat verschillen.

Voor het verkrijgen van service onder de garantie dient u uw apparaat naar Timex, een van de gelieerde ondernemingen of de Timex winkelier waar het apparaat gekocht is, te retourneren, samen met een ingevulde,

originele horlogereparatiebon of, alleen in de VS en Canada, de ingevulde originele horlogereparatiebon of een schriftelijke verklaring waarin uw naam, adres, telefoonnummer en datum en plaats van aankoop worden vermeld. Wilt u het volgende bij het apparaat insluiten voor port en behandeling (dit zijn geen reparatiekosten): een cheque of postwissel voor US\$ 8,00 in de VS; een cheque of postwissel voor CAN\$ 12,00 in Canada; en een cheque of postwissel voor UK£ 3,50 in het V.K. In andere landen zal Timex port en behandeling in rekening brengen. **STUUR NOOIT EEN SPECIAAL HORLOGEBANDJE OF ENIG ANDER ARTIKEL VAN PERSOONLIJKE WAARDE MEE.**

Voor de VS kunt u 1-800-328-2677 bellen voor meer informatie over de garantie. Voor Canada belt u 1-800-263-0981. Voor Brazilië +11 2664 1001. Voor Mexico 01-800-01-060-00. Voor Midden-Amerika, het Caribisch gebied, Bermuda en de Bahama's (501) 370-5775 (V.S.). Voor Azië 852-2815-0091. Voor Groot-Brittannië 44 020 8687 9620. Voor Frankrijk 33 3 81 63 42 51. Voor Duitsland/Oostenrijk +43 662 889 2130. Voor andere

gebieden kunt u contact opnemen met uw plaatselijke Timex-winkelier of -distributeur voor informatie over de garantie.

©2015 Timex Group USA, Inc. TIMEX en INDIGLO zijn gedeponeerde handelsmerken van Timex Group B.V. en zijn dochterondernemingen. IRONMAN® en MDOT zijn gedeponeerde handelsmerken van de World Triathlon Corporation. Hier gebruikt met toestemming.

## Conformiteitsverklaring

**Naam van fabrikant:** Timex Group USA, Inc.  
**Adres van fabrikant:** 555 Christian Road  
Middlebury, CT 06762  
Verenigde Staten van America

verklaart dat het product:

**Productnaam:** Timex® Ironman®  
Classic 50 Move+

**Modelnummers:** M049 en M053

voldoet aan de volgende specificaties:

**RED: 2014/53/EU**

Normen:

ETSI EN 301 489-1  
ETSI EN 301 489-3 en -17 (EMC)  
ETSI EN 300 440-2 (Bluetooth)

**LVD: 2006/95/EU**

Normen:

IEC 60950-1

**Emissies van digitale apparaten**

Normen:

FCC 47CFR 15C (Bluetooth en NFC)  
FCC 47CFR 15B Onopzettelijke stralers  
IC RSS 210  
IC RSS-GEN

Agent:   
Sam Everett

Quality Regulatory Engineer

Datum: 20 januari 2015, Middlebury, Connecticut, VS